

Resource: 關鍵詞 (unfoldingWord)

unfoldingWord® Translation Words © 2022 unfoldingWord. Released under CC BY-SA 4.0 license. unfoldingWord® Translation Words has been adapted in the following languages: Tok Pisin, Arabic (عربى), French (Français), Hindi (हिन्दी), Indonesian (Bahasa Indonesia), Portuguese (Português), Russian (Русский), Spanish (Español), Swahili (Kiswahili), and Simplified Chinese (简体中文) from unfoldingWord® Translation Words © 2022 unfoldingWord. Released under CC BY-SA 4.0 license by Mission Mutual

關鍵詞 (unfoldingWord)

ke

可拉, 可憎, 克里特, 客西馬尼

可拉

史實：

可拉是舊約中三個人的名字。

1. 可拉是利未的後裔，因此在會幕中擔任祭司。他嫉妒摩西和亞倫，並帶領一群人反叛他們。
2. 以掃的其中一個兒子名叫可拉。他是一個家族的族長。
3. 第三個名叫可拉的人是一名猶大的後裔。

(另見：亞倫, 權柄, 迦勒, 後裔, 以掃, 猶大, 祭司)

參考經文：

- [歷代志上1:34-37](#)
- [民數記16:1-3](#)
- [民數記16:25-27](#)
- [詩篇42:1-2](#)

原文參照：

- 史特朗號：H7141

可憎

定義：

「可憎」這個詞描述了應該被厭惡和拒絕的事物。「厭惡」某物表示對其強烈討厭。

- 聖經常常談到厭惡邪惡，這意味著要憎恨邪惡並拒絕它。
- 神使用「可憎」這個詞來形容那些崇拜假神的人的邪惡行為。
- 以色列人被命令要「厭惡」鄰近一些民族所實行的罪惡和不道德的行為。
- 神稱所有不正當的性行為為「可憎」。
- 占卜、巫術和獻祭兒童都是神所「厭惡」的。
- 「厭惡」這個詞可以翻譯為「強烈拒絕」或「憎恨」或「視為非常邪惡」。
- 「可憎」這個詞也可以翻譯為「極其邪惡」或「令人厭惡」或「應受拒絕」。
- 當應用於義人在惡人眼中是「可憎」時，可以翻譯為「被視為非常不討人喜悅」或「令人厭惡」或「被拒絕」。
- 神告訴以色列人要「厭惡」某些神認為「不潔淨」且不適合食用的動物。這也可以翻譯為「強烈不喜歡」或「拒絕」或「視為不可接受」。

(另見：占卜, 潔淨)

參考經文：

- [創世記43:32](#)
- [耶利米書7:30](#)
- [利未記11:10](#)
- [路加福音16:15](#)
- [啟示錄17:3-5](#)

原文參照：

- 史特朗號 : H1602, H6973, H8130, H8251, H8262, H8263, H8441, H8581, G09460, G09470, G09480, G47670, G34040

克里特

史實：

克里特是位於希臘南部海岸的一個島嶼。「克里特人」是指住在這個島上的人。

- 使徒保羅在他的宣教旅程中曾前往克里特島。
- 保羅將他的同工提多留在克里特，教導基督徒並幫助設立當地教會的領袖。

(翻譯相關建議：如何翻譯名字)

參考經文：

- [使徒行傳2:11](#)
- [使徒行傳27:8](#)
- [阿摩司書9:7-8](#)
- [提多書1:12](#)

原文參照：

- 史特朗號 : G29120, G29140

客西馬尼

史實：

客西馬尼是耶路撒冷東邊汲淪谷外，靠近橄欖山的一個橄欖樹園。

- 客西馬尼園是耶穌和祂的門徒經常前往的一個地方，在那裡他們可以遠離人群，獨處和休息。
- 耶穌在客西馬尼禱告時心中極其憂傷，隨後在那裡被猶太領袖逮捕。
(翻譯相關建議：如何翻譯名字)
(另見：加略人猶大，汲淪谷，橄欖山)

參考經文：

- [馬可福音14:32](#)
- [馬太福音26:36](#)

原文參照：

- 史特朗號 : G10680